



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Petitsioonikomisjon

2012/2104(INI)

14.11.2012

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–25

Arvamuse projekt
Giles Chichester
(PE496.666v01-00)

Rohkem kasu ELi keskkonnameetmetest: usalduse suurendamine teadmisi ja reageerimisvõimet täiustades
(2012/2104(INI))

AM\919206ET.doc

PE500.498v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

AM_Com_NonLegOpinion

Muudatusettepanek 1

Victor Boștinaru

Arvamuse projekt

Lõige 1

Arvamuse projekt

1. märgib, et petitsiooni esitajad väljendavad sageli muret seoses mitmesuguste keskkonnapoliitika valdkonda kuuluvate teemadega, nagu prügilad ja jäätmete kõrvaldamine, eluslooduse elupaigad ning õhu ja vee kvaliteet; kiidab nende jõupingutusi, et sundida ametiasutusi aruandluskohustust täitma ning kutsub liikmesriike üles suhtlema petitsiooni esitajatega **võimalikult** avatult ja koostööaltilt;

Muudatusettepanek

1. märgib, et petitsiooni esitajad väljendavad sageli muret seoses mitmesuguste keskkonnapoliitika valdkonda kuuluvate teemadega, nagu prügilad ja jäätmete kõrvaldamine, eluslooduse elupaigad ning õhu ja vee kvaliteet; kiidab nende jõupingutusi, et sundida ametiasutusi aruandluskohustust täitma ning kutsub liikmesriike üles suhtlema petitsiooni esitajatega avatult ja koostööaltilt;

Or. en

Muudatusettepanek 2

Victor Boștinaru

Arvamuse projekt

Lõige 2

Arvamuse projekt

2. nõuab tungivalt, et liikmesriigid **hoiaksid elujõulise majanduse vajadused ja keskkonnahoidlikkuse omavahel tasakaalus**; rõhutab, et kohalikud kogukonnad peavad saama inimeste vajaduste ja eluslooduse vajaduste vahelise parima tasakaalu leidmisel otsustavalt kaasa rääkida;

Muudatusettepanek

2. nõuab tungivalt, et liikmesriigid **võtaksid kõik vajalikud meetmed keskkonna kaitsmiseks ja säästva arengu edendamiseks**; rõhutab, et kohalikud kogukonnad peavad saama inimeste vajaduste ja eluslooduse vajaduste vahelise parima tasakaalu leidmisel otsustavalt kaasa rääkida;

Or. fr

Muudatusettepanek 3

Sandrine Bélier

Arvamuse projekt
Lõige 2

Arvamuse projekt

2. nõuab tungivalt, et liikmesriigid **hoiaksid** elujõulise majanduse **vajadused ja keskkonnahoidlikkuse omavahel tasakaalus**; rõhutab, et kohalikud kogukonnad **peavad saama inimeste vajaduste ja eluslooduse vajaduste vahelise parima tasakaalu leidmisel otsustavalt kaasa rääkida**;

Muudatusettepanek

2. nõuab tungivalt, et liikmesriigid **täidaksid keskkonnakaitse nõudeid, et tagada** elujõulise majanduse **arendamine pikas perspektiivis**; rõhutab, et kohalikud kogukonnad **tuleb sellesse protsessi kaasata ning neid tuleb protsessi kulust teavitada**;

Or. en

Muudatusettepanek 4
Rachida Dati

Arvamuse projekt
Lõige 2

Arvamuse projekt

2. nõuab tungivalt, et liikmesriigid hoiaksid elujõulise majanduse vajadused ja keskkonnahoidlikkuse omavahel tasakaalus; rõhutab, et kohalikud kogukonnad peavad saama inimeste vajaduste ja **eluslooduse** vajaduste vahelise parima tasakaalu leidmisel otsustavalt kaasa rääkida;

Muudatusettepanek

2. nõuab tungivalt, et liikmesriigid hoiaksid elujõulise **ja konkurentsivõimelise** majanduse vajadused ja keskkonnahoidlikkuse omavahel tasakaalus; rõhutab, et kohalikud kogukonnad peavad saama inimeste vajaduste ja **oma keskkonna** vajaduste vahelise parima tasakaalu leidmisel otsustavalt kaasa rääkida;

Or. fr

Muudatusettepanek 5
Jaroslav Leszek Wałęsa

Arvamuse projekt
Lõige 2

Arvamuse projekt

2. nõuab tungivalt, et liikmesriigid hoiaksid elujõulise majanduse vajadused ja keskkonnahoidlikkuse omavahel tasakaalus; rõhutab, et kohalikud kogukonnad peavad saama **inimeste vajaduste** ja eluslooduse vajaduste vahelise parima tasakaalu leidmisel otsustavalt kaasa rääkida;

Muudatusettepanek

2. nõuab tungivalt, et liikmesriigid hoiaksid elujõulise majanduse vajadused ja keskkonnahoidlikkuse omavahel tasakaalus; rõhutab, et kohalikud kogukonnad peavad saama **inimese arengu** ja eluslooduse vajaduste vahelise parima tasakaalu leidmisel otsustavalt kaasa rääkida;

Or. en

Muudatusettepanek 6
Sandrine Bélier

Arvamuse projekt
Lõige 3

Arvamuse projekt

3. on arvamusel, et **kuna kodanikud** ja liikmesriikide **elanikud on kõige paremal positsioonil, et otsustada, millised peaksid olema kõige asjakohasemad prioriteedid nende lähiümbruses, siis tuleks keskkonnaküsimustes võimaluse korral alati kohaldada subsidiaarsuspõhimõtet;**

Muudatusettepanek

3. on arvamusel, et **kodanikel** ja liikmesriikide **elanikel on oluline ülesanne anda aru ja teavitada rikkumistest, kui keskkonda ohustatakse ja rikutakse ELi keskkonnaalaseid õigusakte;**

Or. en

Muudatusettepanek 7
Victor Boştinaru

Arvamuse projekt
Lõige 3

Arvamuse projekt

3. on arvamusel, et kuna kodanikud ja liikmesriikide elanikud on kõige paremal positsioonil, et otsustada, millised peaksid olema kõige asjakohasemad prioriteedid

Muudatusettepanek

3. on arvamusel, et kuna kodanikud ja liikmesriikide elanikud on kõige paremal positsioonil, et otsustada, millised peaksid olema kõige asjakohasemad prioriteedid

nende lähiümbruses, siis tuleks keskkonnaküsimustes võimaluse korral alati kohaldada subsidiaarsuspõhimõtet;

nende lähiümbruses, siis tuleks keskkonnaküsimustes võimaluse korral alati kohaldada subsidiaarsuspõhimõtet **ning enne lähiümbrust mõjutada võiva mistahes poliitilise otsuse vastuvõtmist tuleks kaaluda kodanikega konsulteerimist;**

Or. fr

Muudatusettepanek 8 Victor Boştinaru

Arvamuse projekt Lõige 4

Arvamuse projekt

4. on seisukohal, et keskkonna-alaste ELi õigusaktide ülemäära range rakendamise liikmesriikides võib soovimatu mõjuna põhjustada nende õigusaktide vähest omaksvõttu; palub liikmesriikidel minna ELi direktiividega nõutust kaugemale üksnes juhul, kui on olemas selge ja üldsuse poolt heakskiidetud vajadus seda teha;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. fr

Muudatusettepanek 9 Sandrine Bélier

Arvamuse projekt Lõige 4

Arvamuse projekt

4. on seisukohal, et keskkonna-alaste ELi õigusaktide ülemäära range rakendamise liikmesriikides võib soovimatu mõjuna põhjustada nende õigusaktide vähest omaksvõttu; palub liikmesriikidel minna ELi direktiividega nõutust kaugemale

Muudatusettepanek

4. on seisukohal, et liikmesriigid peavad täielikult rakendama ELi keskkonnavalaseid õigusakte; ergutab liikmesriike kasutama ELi aluslepingutega pakutavat võimalust võtta vastu või säilitada ELi keskkonnavalastes

üksnes juhul, kui on olemas selge ja üldsuse poolt heakskiidetud vajadus seda teha;

õigusaktides sätestatud normidest ja nõuetest rangemaid riiklikke keskkonnaalaseid norme ja nõudeid;

Or. en

Muudatusettepanek 10 Rachida Dati

Arvamuse projekt Lõige 4

Arvamuse projekt

4. **on seisukohal**, et *keskkonna-alaste* ELi õigusaktide ülemäära range rakendamine **liikmesriikides** võib soovimatu mõjuna põhjustada nende õigusaktide vähest omaksvõttu; palub liikmesriikidel minna ELi direktiividega nõutust kaugemale **üksnes juhul, kui** on olemas selge ja üldsuse poolt heakskiidetud vajadus seda teha;

Muudatusettepanek

4. **tunnistab**, et *keskkonnaalaste* ELi õigusaktide ülemäära range rakendamine võib soovimatu mõjuna põhjustada nende õigusaktide vähest omaksvõttu; palub liikmesriikidel **uurida juhul, kui nad soovivad** minna ELi direktiividega nõutust kaugemale, **kas** on olemas selge ja üldsuse poolt heakskiidetud vajadus seda teha;

Or. fr

Muudatusettepanek 11 Jarosław Leszek Wałęsa

Arvamuse projekt Lõige 4

Arvamuse projekt

4. on seisukohal, et *keskkonna-alaste* ELi õigusaktide ülemäära range rakendamine liikmesriikides võib soovimatu mõjuna põhjustada nende õigusaktide vähest omaksvõttu; palub liikmesriikidel minna ELi direktiividega nõutust kaugemale üksnes juhul, kui on olemas selge **ja üldsuse poolt heakskiidetud** vajadus seda teha;

Muudatusettepanek

4. on seisukohal, et *keskkonnaalaste* ELi õigusaktide ülemäära range rakendamine liikmesriikides võib soovimatu mõjuna põhjustada nende õigusaktide vähest omaksvõttu; palub liikmesriikidel minna ELi direktiividega nõutust kaugemale üksnes juhul, kui on olemas selge vajadus seda teha;

Muudatusettepanek 12
Sandrine Bélier

Arvamuse projekt
Lõige 5

Arvamuse projekt

5. rõhutab vältimatut vajadust arendada ELis **uusi energiatootmisvõimsusi; tunnistab, et seda ei saa teha ilma teatava keskkonnamõjuta**, ning nõuab, et EL ja liikmesriigid **seaksid prioriteediks maastiku tootmisjärgse kujundamise**;

Muudatusettepanek

5. rõhutab vältimatut vajadust arendada ELis **taastuenergia tootmisvõimsusi** ning nõuab **tungivalt**, et EL ja liikmesriigid **ühitaksid ELis säästvate energiavarustusele ülemineku looduskaitsega ning tagaksid maastiku taastamise ja** tootmisjärgse kujundamise;

Muudatusettepanek 13
Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska

Arvamuse projekt
Lõige 5

Arvamuse projekt

5. rõhutab vältimatut vajadust arendada ELis uusi energiatootmisvõimsusi; tunnistab, et seda ei saa teha ilma teatava keskkonnamõjuta, ning nõuab, et EL ja liikmesriigid **seaksid prioriteediks maastiku tootmisjärgse kujundamise**;

Muudatusettepanek

5. rõhutab vältimatut vajadust arendada ELis uusi energiatootmisvõimsusi; tunnistab, et seda ei saa teha ilma teatava keskkonnamõjuta, ning nõuab **seetõttu tungivalt**, et EL ja liikmesriigid **tegeleksid kahjuliku keskkonnamõjuga ning taastaksid kasutatud piirkonnad esialgsel kujul, kui projektid on lõpule viidud**;

Muudatusettepanek 14
Victor Boştinaru

Arvamuse projekt
Lõige 5

Arvamuse projekt

5. rõhutab vältimatut vajadust arendada ELis uusi **energiatootmisvõimsusi**; tunnistab, et seda ei saa teha ilma teatava keskkonnamõjuta, ning nõuab, et EL ja liikmesriigid seaksid prioriteediks maastiku tootmisjärgse kujundamise;

Muudatusettepanek

5. rõhutab vältimatut vajadust arendada ELis uusi **puhta energia tootmisvõimsusi**; tunnistab, et seda ei saa teha ilma teatava keskkonnamõjuta, ning nõuab **tungivalt**, et EL ja liikmesriigid seaksid prioriteediks maastiku tootmisjärgse kujundamise;

Or. fr

Muudatusettepanek 15
Jarosław Leszek Wałęsa

Arvamuse projekt
Lõige 5

Arvamuse projekt

5. rõhutab vältimatut vajadust arendada ELis uusi energiatootmisvõimsusi; tunnistab, et seda ei saa teha ilma teatava keskkonnamõjuta, ning nõuab, et **EL** ja liikmesriigid seaksid prioriteediks maastiku tootmisjärgse kujundamise;

Muudatusettepanek

5. rõhutab vältimatut vajadust arendada ELis uusi energiatootmisvõimsusi, **investeerida tehnoloogiasse ja alternatiivsetesse energiatootmise viisidesse**; tunnistab, et seda ei saa teha ilma teatava keskkonnamõjuta, ning nõuab **tungivalt**, et **komisjon** ja liikmesriigid seaksid prioriteediks maastiku tootmisjärgse kujundamise;

Or. en

Muudatusettepanek 16
Rachida Dati

Arvamuse projekt
Lõige 6

Arvamuse projekt

6. on seisukohal, et ELi **keskkonna-alaste** õigusaktide ja nende kohaldamisega seotud

Muudatusettepanek

6. on seisukohal, et ELi **keskkonnaalaste** õigusaktide ja nende kohaldamisega seotud

teavitamise ja läbipaistvuse kõrgetasemelised standardid on äärmiselt olulised, et kodanikud ELi **keskkonnapoliitika heaks kiidaksid**;

teavitamise ja läbipaistvuse kõrgetasemelised standardid on äärmiselt olulised, et kodanikud **teaksid ja mõistaksid paremini** ELi **keskkonnapoliitikat**;

Or. fr

Muudatusettepanek 17
Jaroslav Leszek Wałęsa

Arvamuse projekt
Lõige 6

Arvamuse projekt

6. on seisukohal, et ELi *keskkonna-alaste* õigusaktide ja nende kohaldamisega seotud teavitamise ja läbipaistvuse kõrgetasemelised standardid on äärmiselt olulised, et kodanikud ELi keskkonnapoliitika heaks kiidaksid;

Muudatusettepanek

6. on seisukohal, et ELi *keskkonnaalaste* õigusaktide ja nende kohaldamisega seotud teavitamise ja läbipaistvuse kõrgetasemelised standardid on äärmiselt olulised, et kodanikud ELi keskkonnapoliitika heaks kiidaksid **ning tõhustamaks kodanike koostööd kohalike omavalitsustega**;

Or. en

Muudatusettepanek 18
Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska

Arvamuse projekt
Lõige 6

Arvamuse projekt

6. on seisukohal, et ELi *keskkonna-alaste* õigusaktide ja nende kohaldamisega seotud teavitamise ja läbipaistvuse kõrgetasemelised standardid on äärmiselt olulised, et kodanikud ELi keskkonnapoliitika heaks kiidaksid;

Muudatusettepanek

6. on seisukohal, et ELi *keskkonnaalaste* õigusaktide ja nende kohaldamisega seotud teavitamise ja läbipaistvuse kõrgetasemelised standardid on äärmiselt olulised, et kodanikud ELi keskkonnapoliitika heaks kiidaksid; **kutsub komisjoni, liikmesriike ja asjaomaseid piirkondi üles parandama infovoogu ja läbipaistvust aktiivsema ja tihedama**

omavahelise teabevahetusega;

Or. en

Muudatusettepanek 19
Peter Jahr, Lena Kolarska-Bobińska

Arvamuse projekt
Lõige 6 a (uus)

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

6 a. kutsub liikmesriike võimaliku piiriülese keskkonnamõjuga projektide puhul üles teavitama üksikasjalikult asjaomase liikmesriigi üldsust ja ametiasutusi nii kiiresti kui võimalik ning võtma vajalikke meetmeid, et tagada nõuetekohane konsulteerimine üldsuse ja ametiasutustega;

Or. en

Muudatusettepanek 20
Rachida Dati

Arvamuse projekt
Lõige 7

Arvamuse projekt

Muudatusettepanek

7. kiidab heaks keskkonnamõju hindamise kasutuselevõtu; nõuab sellegipoolest, et seda arendataks täielikus kooskõlas tavapärasemate mõjuhindamistega, eelkõige arvestades hindamise tagajärgi **väikeettevõtete** ja elanike vajadustele ning floorale ja faunale;

7. kiidab heaks keskkonnamõju hindamise kasutuselevõtu; nõuab sellegipoolest, et seda arendataks täielikus kooskõlas tavapärasemate mõjuhindamistega, eelkõige arvestades hindamise tagajärgi **väikese ja keskmise suurusega ettevõtete ja** elanike vajadustele ning floorale ja faunale;

Or. fr

Muudatusettepanek 21
Sandrine Bélier

Arvamuse projekt
Lõige 7

Arvamuse projekt

7. kiidab heaks keskkonnamõju hindamise kasutuselevõtu; *nõuab sellegipoolest, et seda arendatakse täielikus kooskõlas tavapärasemate mõjuhindamistega, eelkõige arvestades hindamise tagajärgi väikeettevõtete ja elanike vajadustele ning floorale ja faunale;*

Muudatusettepanek

7. kiidab heaks keskkonnamõju hindamise kasutuselevõtu *ning tunneb heameelt komisjoni uute ettepanekute üle kohandada õigusakte selliste hindamistega; juhib tähelepanu asjaolule, et petitsioonikomisjon saab igal aastal suurel hulgal petitsioone asjaomaste õigusaktide rikkumisega seotud keskkonnaohu ja –kahju kohta, mistõttu petitsioonikomisjon tuleks täielikult läbivaatamismenetlusse kaasata;*

Or. en

Muudatusettepanek 22
Victor Boştinaru

Arvamuse projekt
Lõige 7

Arvamuse projekt

7. kiidab heaks keskkonnamõju hindamise kasutuselevõtu; *nõuab sellegipoolest, et seda arendatakse täielikus kooskõlas tavapärasemate mõjuhindamistega, eelkõige arvestades hindamise tagajärgi väikeettevõtete ja elanike vajadustele ning floorale ja faunale;*

Muudatusettepanek

7. kiidab heaks keskkonnamõju hindamise kasutuselevõtu *ning palub liikmesriikidel tagada asjaomaste õigusaktide parem jõustamine, võttes eelkõige arvesse väikeettevõtete ja elanike ning floora ja fauna vajadusi; tunneb muret selle üle, et liikmesriigid teostavad keskkonnamõju hindamisi sageli hilinevalt ning palub käesoleva direktiivi tulevase läbivaatamise tulemusena kasutusele võtta tagatised hindamiste erapooletuse ja objektiivsuse tagamiseks;*

Or. fr

Muudatusettepanek 23
Sandrine Bélier

Arvamuse projekt
Lõige 8

Arvamuse projekt

8. nõuab, et komisjon leiaks viise, kuidas **keskkonnapoliitikat** paremini **ühitada ühise kalanduspoliitika ja ühise põllumajanduspoliitikaga**;

Muudatusettepanek

8. nõuab *tungivalt*, et komisjon leiaks viise, kuidas paremini **kujundada ja välja töötada ühist kalanduspoliitikat ja ühist põllumajanduspoliitikat vastavalt ELi keskkonnaalasele õigustikule**;

Or. en

Muudatusettepanek 24
Jaroslav Leszek Wałęsa

Arvamuse projekt
Lõige 8

Arvamuse projekt

8. nõuab, et komisjon leiaks viise, kuidas keskkonnapoliitikat paremini ühitada ühise kalanduspoliitika ja ühise põllumajanduspoliitikaga;

Muudatusettepanek

8. nõuab *tungivalt*, et komisjon leiaks viise, kuidas keskkonnapoliitikat paremini ühitada ühise kalanduspoliitika ja ühise põllumajanduspoliitikaga, **et tõsta kalandus- ja vesiviljelussektori väikese ja keskmise suurusega ettevõtete konkurentsivõimet eesmärgiga edendada tööhõivet ja toetada töötajate liikuvust**.

Or. en

Muudatusettepanek 25
Sandrine Bélier

Arvamuse projekt
Lõige 9

Arvamuse projekt

9. nõuab, et liikmesriigid rakendaksid ELi

Muudatusettepanek

9. nõuab *tungivalt*, et liikmesriigid

keskkonna-alaseid õigusakte kõige selgemal, lihtsamal ja kasutajasõbralikumal viisil.

rakendaksid ELi *keskkonnaalaseid* õigusakte kõige selgemal, lihtsamal ja kasutajasõbralikumal viisil, ***tagades õigusaktide tõhususe.***

Or. en